



2014

Priloga L 1i za 2014**k Napovedi za odmero davka delojemalkam/delojemalcem (L 1) ali Napovedi za odmero dohodnine (E 1)**

- Dohodki iz nesamostojne dejavnosti brez odbitka davka od plače
- Dopolnilni podatki, če ste dejavno čezmejno
- Zahtevki za podelitev statusa neomejene davčne zavezanosti (člen 1 odst. 4)

Prosimo upoštevajte: Te priloge ne smete priložiti napovedi za odmero dohodnine, če ste omejeno zavezani davku (obrazec E 7). Če ste kot davčni zavezanec/davčna zavezanka, ki je omejeno zavezan/a plačilu davka, prejeli samo dohodke iz nesamostojne dejavnosti, izpolnite obrazca L 1 in L 1i. Če ste prejeli druge dohodke, uporabite obrazec E 7.

Če so navedene zakonske določbe brez podrobnejše oznake, se te nanašajo na Zakon o dohodnini 1988 (ZoD 1988).

Davčne informacije najdete v **Davčni brošuri/Steuerbuch 2015** (www.bmf.gv.at, Publikationen) ali jih dobite pri vašem finančnem uradu.

Obrazec se bere strojno. Prosimo, da ga izpolnite **V TISKANIH ČRKAH** ter **izključno s črnim ali modrim** pisalom. Zneske navedite v EVRIH in centih (desnostično). Prosimo, da vložite samo originalne obrazce, ker stroj kopij ne bere. Prav tako strojno ni mogoče brati vpisov **zunaj predvidenih polj**.

Obvezno izpolnite krepko tiskana polja/okvirčke.

Ustrezno prekrizajte.

1. Angaben zur Person		
1.1 Številka socialnega zavarovanja (10-mestna) ¹⁾	1.2 Datum rojstva (Vpišite le, če nimate številke soc. zavarovanja)	1.3 Številka finančnega urada – davčna številka ²⁾
<input type="text"/>	<input type="text" value="DDMMLLLL"/>	<input type="text"/>
1.4 <input checked="" type="checkbox"/> V letu 2014 sem imel/a v Avstriji stalno prebivališče oziroma sem običajno bival/a v Avstriji in sem (bil/a)		
1.4.1 <input checked="" type="checkbox"/> hodil/a na delo v tujino v smislu člena 16 odst. 1 vrstica 4 črka g Zakona o dohodnini (ZoD) 1988		
1.4.2 <input checked="" type="checkbox"/> zaposlen/a pri delodajalki/delodajalcu v tujini (ki ni dolžna/dolžen pridržati avstr. davka od plače), vendar na delo nisem hodil/a v tujino		
1.4.3 <input checked="" type="checkbox"/> zaposlen/a pri tuji diplomatski reprezentanci ali mednarodni organizaciji (npr. UNIDO) [lokalno osebje „sur place“]		
1.4.4 <input checked="" type="checkbox"/> prejemal/a pokojnino iz tujine		
1.4.5 <input checked="" type="checkbox"/> prejemal(a) dohodke s tretje strani brez odtegljaja davka od plače (nagradne milje, provizije itd.)		
1.4.6 <input checked="" type="checkbox"/> delala v državi, s katero je v sporazumu o izogibu dvojnega obdavčevanja dogovorjena metoda odbitka		
Opozorilo: Vpis pod to točko je potreben samo tedaj, če to prilogo vložite skupaj z obrazcem L 1 . Upoštevajte tudi točki 5. in 6.		
1.5 <input checked="" type="checkbox"/> V letu 2014 nisem imel/a v Avstriji stalnega prebivališča oziroma nisem običajno bival/a v Avstriji in sem (bil/a)		
1.5.1 <input checked="" type="checkbox"/> zaposlen/a pri delodajalki/delodajalcu (ki je dolžna/dolžen pridržati avstr. davek od plače), npr. sem se dnevno vozil/a na delo v Avstrijo iz tujine oz. bil/a sezonski delavec/sezonska delavka		
1.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> prejemal/a pokojnino iz Avstrije		
1.5.3 <input checked="" type="checkbox"/> zaposlen/a pri delodajalki/delodajalcu v tujini (ki ni dolžna/dolžen pridržati avstrijskega davka od plače) [Za prejemke v smislu točk 1.5.1 in 1.5.2 delodajalka/delodajalec oz. izplačevalec pokojnine pošlje finančnemu uradu potrdilo o plači (L 16).]		
1.5.4 <input checked="" type="checkbox"/> prejemal(a) dohodke s tretje strani brez odtegljaja davka od plače (nagradne milje, provizije itd.)		
2. Dohodki iz delovnega razmerja, za katere ima Avstrija pravico obdavčenja		
2.1 Dohodki BREZ potrdila o plači (za katere ni obrazca L 17)		
2.1.1 Dohodki brez izrednih izplačil ³⁾	<input type="text" value="359"/>	<input type="text"/>
2.1.1.1 <input checked="" type="checkbox"/> Izjavljam, da oznaka 359 vsebuje samo pokojninske prejemke.		
2.1.2 Davek iz tujine za dohodke iz oznake 359, ki ga je treba odšteti	<input type="text" value="377"/>	<input type="text"/>

1) Tu vpišite vašo 10-mestno številko zavarovanja pri avstrijskem nosilcu socialnega zavarovanja.

2) Če obrazec uporabljate kot prilogo k obrazcu L 1, polja 1.3 **ni potrebno** izpolniti.

3) Dohodki iz izrednih izplačil morajo biti potrjeni z ustreznim potrdilom (obrazec L 17). Dohodkov, za katere se upošteva progresijski pridržek, ne vpisujte tu, temveč samo pod oznako **453**.



Dohodki, ki so potrjeni s potrdilom o plači (obrazec L 17)

2.2.1 **Število potrdil o plači** (obrazec L 17)
o mojih prejemkih v skladu s točkami 1.4.1 do 1.4.5 ali 1.5.3

◀◀ Če imate potrdila, obvezno navedite njihovo število!

Potrdila o plači priložite samo, če jih izplačevalci dohodkov finančnemu uradu ne pošljejo elektronsko!

**2.3 Dohodki iz delovnega razmerja, za katere je bilo poslano potrdilo o plači (vrsta potrdila 24)**

Država ⁴⁾	Stroški v zvezi z delom ⁵⁾	Tuji davek, ki ga je potrebno odbiti
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

3. Nepobiranje davka v tujini, ki ga odredi tuja davčna uprava

- 3.1 po zakonu ni mogoče
 3.2 se je izvedlo in sem že prejel/a znesek v višini, ali
 3.3 sem uveljavil/a, vendar še ne prejel/a; znesek bo predvidoma znašal: **775**

4. Progresijski pridržek

- 4.1 Dohodki iz tujine iz nesamostojnega dela, ki so zaradi progresijskega pridržka oproščeni davka (vključno s pokojninami, nadomestili brezposelnim, bolezninami, nadomestil zaradi insolvenca, dodatkov za otroško varstvo itd.), po odštevu morebitnih stroškov v zvezi z delom (oznaka **493**)
Opozorilo: Vpis pod oznako **493** je obvezen. ⁴⁾ **453**
- 4.2 Pri izračunu davka oproščenih dohodkov iz tujine (oznaka **453**) so se upoštevali stroški v zvezi z delom v višini [v danem primeru vpišite vrednost 0 (nič)]. ⁵⁾ **493**
- 4.3 Oznaka **453** vsebuje pokojnine iz tujine v višini **791**

5. Zahtevek za obdavčitev osebe z omejeno davčno obveznostjo (člen 102 odst. 1 v. 3)

Opozorilo: Obdavčitev na zahtevo se izvede samo tedaj, če je prekrizan ustrezni okvirček.

- 5.1 Zahtevam obdavčitev svojih dohodkov iz nesamostojne dejavnosti v smislu člena 99 odst. 1 vrstica 1, od katerih je bil pridržan davek od plače v višini 20 %.
- 5.2 Zahtevam obdavčitev drugih dohodkov iz nesamostojne dejavnosti.

6. Zahtevek za podelitev statusa neomejene davčne zavezanosti (člen 1 odst. 4)

- 6.1 V letu 2014 v Avstriji nisem imel/a ne stalnega ne običajnega prebivališča
 (Bitte geben Sie nebenstehend das internationale Kfz-Kennzeichen an.)
 Reziđenčna država v letu 2014 ⁴⁾
 Državljanstvo ⁴⁾
- 6.2 V skladu s členom 1 odst. 4 ZoD 1988 zahtevam, da me davčni organi v letu 2014 obravnavajo kot v Avstriji neomejeno davku zavezano/zavezanega, imam potrebno potrdilo svoje reziđenčne države (obrazec E 9).
- 6.3 Dohodki v reziđenčni državi v letu 2014 [seštevek (1) iz obrazca E 9]
- 6.4 Dohodki mojega (zakonskega) partnerja v letu 2014 (npr. iz obrazca E 9)
 Merodajno samo za odbitni znesek za edinega hranilca, kumulirane posebne izdatke ali izredne obremenitve.

⁴⁾ Tu vpišite mednarodno registracijo za motorna vozila.

⁵⁾ Pazite: Teh stroškov v zvezi z delom ne smete upoštevati tudi v obrazcu L 1 oz. obrazcu E 1.

⁶⁾ Ti dohodki ne smejo biti zajeti ne v oznaki 359, ne v potrdilu o plači (obrazec L 17).

Zagotavljam, da sem vpisal(a) vse podatke po najboljši vednosti in vesti **pravilno** in **popolno** (upoštevajte obvezna polja!). Znano mi je, da so nepopolni ali nepravilni podatki kaznivi.

OPOZORILO: Prosimo, da **ne pošiljate originalnih dokumentov/potrdil**, ker se vsa pisanja po elektronskem shranjenju v skladu z določili o varstvu podatkov uničijo! Vendar pa jih shranite najmanj **7 let**, saj jih finančni urad občasno preverja.

Davčno zastopstvo (priimek in ime, naslov, številka telefona/faksa)

